



Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni määrus (EL) nr 765/2010, 25. august 2010, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses klorotaloniili, klotianidiini, difenokonasooli, fenheksamiidi, flubeendiamiidi, nikotiini, spirotetramaadi, tiaklopriidi ja tiametoksaami jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal ⁽¹⁾ 1
- Komisjoni määrus (EL) nr 766/2010, 27. august 2010, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 38
- Komisjoni määrus (EL) nr 767/2010, 27. august 2010, millega muudetakse teatavate suhkrusektori toodete suhtes 2009/10. turustusaastaks määrusega (EÜ) nr 877/2009 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse 40

OTSUSED

2010/467/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 17. august 2010, millega muudetakse otsust 2007/365/EÜ ohustatud taimede ja võetavate meetmete osas *Rhynchophorus ferrugineus*'i (Olivier) avastamisel (teatavaks tehtud numbri K(2010) 5640 all) 42

2010/468/EL:

- ★ Komisjoni otsus, 27. august 2010, millega lubatakse ajutiselt turustada *Avena strigosa* Schreb. sorte, mis ei ole kantud ühisesse põllumajandustaimesortide kataloogi või liikmesriikide sordikataloogidesse (teatavaks tehtud numbri K(2010) 5835 all) ⁽¹⁾ 46

2010/469/EL:

- ★ Euroopa Keskpanga otsus, 19. august 2010, statistikaaruandluse nõuete eiramise kohta (EKP/2010/10) 48



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 765/2010,

25. august 2010,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa seoses klorotaloniili, klotianidiini, difenokonasooli, fenheksamiidi, flubeendiamiidi, nikotiini, spirotramaadi, tiaklopriidi ja tiametoksaami jääkide piirnormidega teatavates toodetes või nende pinnal

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. veebruaril 2005. aasta määrust (EÜ) nr 396/2005 taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide ja nõukogu direktiivi 91/414/EMÜ muutmise kohta, ⁽¹⁾ ning eriti selle artikli 14 lõike 1 punkti a,

ning arvestades järgmist:

- (1) Klorotaloniili, fenheksamiidi ja tiaklopriidi jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 II lisa ja III lisa B osas. Klotianidiini, difenokonasooli, flubeendiamiidi, spirotramaadi ja tiametoksaami jääkide piirnormid on sätestatud määruse (EÜ) nr 396/2005 III lisa A osas. Nikotiini kohta ei ole siiani eraldi jääkide piirnormi sätestatud, samuti ei ole ainet kantud määruse (EÜ) nr 396/2005 IV lissasse.
- (2) Seoses kasutusloa andmisega vastavalt nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivile 91/414/EMÜ (taimekaitsevahendite turuleviimise kohta) ⁽²⁾ on toimeainet difenokonasooli sisaldava taimekaitsevahendi kasutamiseks kaalika ja naeri puhul esitatud määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 6 lõike 1 alusel taotlus muuta kehtivaid jääkide piirnorme.
- (3) Klorotaloniili kohta on taotlus esitatud kasutamiseks odra puhul. Seda taotlust arvesse võttes on vaja kehtestada jääkide piirnormid veiste, lammaste ja kitsede liha, rasva, maksa, neerude ja piima puhul, sest teravilja kasutatakse söödana ning jäägid võivad sattuda nende loomade sööta. Fenheksamiidi kohta on taotlus esitatud kasutamiseks aedsalati puhul. Flubeendiamiidi kohta on selline taotlus esitatud kasutamiseks baklažaanide, kõrvitsaliste ja kaunadega ubade puhul. Spirotramaadi kohta on taotlus esitatud kasutamiseks sibulate puhul. Tiaklopriidi kohta on taotlus esitatud kasutamiseks maasikate puhul, kuigi selle kohta on olemas ka Codex Alimentarius'es kindlaks määratud jääkide piirnorm. Tiametoksaami kohta on selline taotlus esitatud kasutamiseks porgandite puhul. Seoses tiametoksaami kasutamisest tingitud klotianidiini jääkidega oleks samuti vaja muuta klotianidiini jääkide piirnorme porgandite puhul.
- (4) Vastavalt määruse (EÜ) nr 396/2005 artiklile 8 hindasid taotlusi asjaomased liikmesriigid ja hindamisaruanded edastati komisjonile.
- (5) Seoses nikotiinisaldusega metsaseentes sai komisjon liikmesriikidelt ja ettevõtjatelt andmeid, mis näitavad, et nikotiini sisaldus metsaseentes on kõrgem kui kõnealuses määruuses vaikumisi kehtestatud nikotiini jäägi piirnorm 0,01 mg/kg.
- (6) Euroopa Toiduohutusamet (edaspidi „toiduohutusamet“) hindas taotlusi ja hindamisaruandeid, uurides eelkõige ohtu tarbijatele ja vajaduse korral loomadele, ning esitas põhjendatud arvamused kavandatud jääkide piirnormide

⁽¹⁾ ELT L 70, 16.3.2005, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1.

kohta ⁽¹⁾. Seoses nikotiiniga palus komisjon toiduohutusameti arvamust seentes esinevate nikotiini jääkide ohu kohta inimeste tervisele. Võttes arvesse asja pakilisust, koostas toiduohutusamet põhjendatud arvamuse asemel seisukoha, ⁽²⁾ osutades mitmetele veel ebaselgetele asjaoludele. Toiduohutusamet edastas need arvamused ja seisukoha komisjonile ja liikmesriikidele ning tegi need tildsusele kättesaadavaks.

(7) Toiduohutusamet tegi oma põhjendatud arvamustes järelduse, et kõik nõuded andmete osas on täidetud ja et taotlejate nõutud jääkide piirnormide muudatused on tarbijaohutuse seisukohalt vastuvõetavad vastavalt tarbija kokkupuute hinnangule Euroopa 27 spetsiifilise tarbijaühma kohta. Toiduohutusamet võttis arvesse kõige uuemat teavet ainete toksikoloogiliste omaduste kohta. Ei tarbijate eluaegsel kokkupuutel kõnealuste ainetega kõikide selliseid aineid sisaldavate toiduainete tarbimise teel ega ka lühiajalisel kokkupuutel asjaomaste põllukultuuride äärmusliku tarbimise korral ei ilmnenud ohtu ületada lubatud päevast tarbitavat kogust või akuutset standarddoosi.

(8) Nikotiini sisalduse suhtes metsaseentes viitab toiduohutusamet mitmetele ebaselgetele asjaoludele ja piirangutele. Lisaks seisukohale koguti 2009. aastal seireandmeid, et uurida selle aine esinemist metsaseentes. Andmeid kogusid liikmesriigid, toidukäitlejad ja Hiina valitsus ning nendest nähtus, et nikotiinisaldus metsaseentes oli sõltuvalt allikast ja seeneliigist erinev, kuid ületas

peaaegu kõikidel juhtudel vaikumisi määratud jäägi piirmäärat 0,01 mg/kg. Need tulemused tõendavad nikotiini vältimatut olemasolu metsaseentes, eelkõige teatavates puravikes (*Boletus edulis*). Seega on asjakohane kehtestada ajutised nikotiini jääkide piirnormid metsaseente puhul, võttes arvesse olemasolevaid seireandmeid ja toiduohutusameti arvamust. Kõnealused ajutised jääkide piirnormid vaadatakse üle kahe aasta jooksul, et hinnata selle aja jooksul kogutud uusi andmeid ja teavet, sealhulgas teaduslikke tõendeid nikotiini loomuliku esinemise või moodustumise kohta metsaseentes.

(9) Toiduohutusameti põhjendatud arvamuste ja seisukoha põhjal ja võttes arvesse asjakohaseid tegureid, on jääkide piirnormide asjakohased muudatused kooskõlas määruse (EÜ) nr 396/2005 artikli 14 lõike 2 punktiga a.

(10) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 396/2005 vastavalt muuta.

(11) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega ning ei Euroopa Parlament ega nõukogu ole vastuväiteid esitanud,

⁽¹⁾ Euroopa Toiduohutusameti teaduslikud aruanded on kättesaadavad aadressil: <http://www.efsa.europa.eu>;

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused klorotaloniili suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta odra ja mitmete loomsete toodete puhul; *EFSA Journal* 2010; 8(3):1524. Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused tiaklopridi suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta maasikate puhul; *EFSA Journal* 2010; 8(1):1498.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused klotianiini suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta porgandite puhul; *EFSA Journal* 2010; 8(2):1515.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused difenokonasooli suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta kaalika ja naeri puhul; *EFSA Journal* 2010; 8(2):1510.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused flubeendiamiidi suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta söödava ja mittesöödava koorega kõrvisaliste, baklažaanide ja kaunadega ubade puhul; *EFSA Journal* 2010; 8(3):1527.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused fenheksamiidi suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta erinevate lehtköögiviljade puhul; *EFSA Journal* 2010; 8(11):1455.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused spirotramaadi suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta sibulate puhul ja uue jääkide piirnormi kehtestamise kohta neerude puhul; *EFSA Journal* 2010; 8(2):1511.

Pestitsiidide üksuse (PRAPeR) koostatud EFSA põhjendatud arvamused tiametoksaami suhtes kehtiva jääkide piirnormi muutmise kohta porgandite puhul; *EFSA Journal* 2009; 7(9):1307.

⁽²⁾ EFSA seisukoht: Potential risks for public health due to the presence of nicotine in wild mushrooms, *EFSA Journal* 2009; RN-286, 1-47.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele järgneval päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. august 2010

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

Määruse (EÜ) nr 396/2005 II ja III lisa muudetakse järgmiselt:

(1) II lisa asendatakse klorotaloniili, fenheksamiidi ja tiaklopridi käsitlevad veerud järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja näited üksiktoodete kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Klorotaloniil (R)	Fenheksamiid	Tiaklopriid (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLID			
0110000	i) Tsitrusviljad	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0110010	Greipfruudid			
0110020	Apelsinid			
0110030	Sidrunid			
0110040	Laimid			
0110050	Mandariinid			
0110990	Muud			
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0120010	Mandlid			
0120020	Brasilia pähklid			
0120030	Kažupähklid			
0120040	Kastanid			
0120050	Kookospähklid			
0120060	Sarapuupähklid			
0120070	Makadaamiapähklid			
0120080	Pekanipähklid			
0120090	Piiniapähklid			
0120100	Pistaatsiapähklid			
0120110	Kreeka pähklid			
0120990	Muud			
0130000	iii) Õunviljad	1	0,05 (*)	0,3
0130010	Õunad			
0130020	Pirnid			
0130030	Küdooniad			
0130040	Astelpihlakad	(**)	(**)	(**)
0130050	Nisperod	(**)	(**)	(**)
0130990	Muud			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0140000	iv) Luuviljad			
0140010	Aprikoosid	1	5	0,3
0140020	Kirsid	0,01 (*)	5	0,3
0140030	Virsikud	1	5	0,3
0140040	Ploomid	0,01 (*)	1	0,1
0140990	Muud	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad			
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>		5	0,02 (*)
0151010	Lauaviinamarjad	1		
0151020	Veiniviinamarjad	3		
0152000	b) <i>Maasikad</i>	3	5	1
0153000	c) <i>Koguviljad</i>	0,01 (*)	10	
0153010	Pamplid			3
0153020	Põldmurakad			1
0153030	Vaarikad			3
0153990	Muud			1
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>			1
0154010	Kännasmustikad	0,01 (*)	5	
0154020	Jõhvikad	2	5	
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	10	5	
0154040	Karusmarjad	10	5	
0154050	Kibuvitsamarjad	(**)	(**)	(**)
0154060	Mooruspuumarjad	(**)	(**)	(**)
0154070	Õun-viirpuu marjad	(**)	(**)	(**)
0154080	Musta leedri marjad	(**)	(**)	(**)
0154990	Muud	0,01 (*)	5	
0160000	vi) Muud viljad			
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	
0161010	Datlid			0,02 (*)
0161020	Viigimarjad			0,02 (*)
0161030	Lauaoliivid			4
0161040	Kinkanid			0,02 (*)
0161050	Tähtviljad	(**)	(**)	(**)
0161060	Kakiploomid(idadiospüürid)	(**)	(**)	(**)
0161070	Nelgipuu viljad	(**)	(**)	(**)
0161990	Muud			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0162000	b) Mittesöödava koorega, väikesed	0,01 (*)		0,02 (*)
0162010	Küivid		10	
0162020	Hiina litšipuu viljad		0,05 (*)	
0162030	Purpur-kannatuslille viljad		0,05 (*)	
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	(**)	(**)	(**)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	(**)	(**)	(**)
0162060	Ameerika kakiploom (diospiitür)	(**)	(**)	(**)
0162990	Muud		0,05 (*)	
0163000	c) Mittesöödava koorega, suured		0,05 (*)	
0163010	Avokaadod	0,01 (*)		0,02 (*)
0163020	Banaanid	0,2		0,02 (*)
0163030	Mangod	0,01 (*)		0,02 (*)
0163040	Papaiad	20		0,5
0163050	Granaatõunad	0,01 (*)		0,02 (*)
0163060	Suhkruannoonad	(**)	(**)	(**)
0163070	Guajaavid	(**)	(**)	(**)
0163080	Ananassid	0,01 (*)		0,02 (*)
0163090	Hõlmise leivapuu viljad	(**)	(**)	(**)
0163100	Durianid	(**)	(**)	(**)
0163110	Ogaannoonad	(**)	(**)	(**)
0163990	Muud	0,01 (*)		0,02 (*)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD			
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad		0,05 (*)	
0211000	a) <i>Kartulid</i>	0,01 (*)		0,02 (*)
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>	0,01 (*)		0,02 (*)
0212010	Kassaavad			
0212020	Bataadid			
0212030	Jamss			
0212040	Maranta	(**)	(**)	(**)
0212990	Muud			
0213000	c) <i>Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet</i>			
0213010	Söögipeet	0,01 (*)		0,05
0213020	Porgand	1		0,05
0213030	Juurseller	1		0,1
0213040	Mädarõigas	0,01 (*)		0,05
0213050	Maapirn	0,01 (*)		0,02 (*)
0213060	Pastinaak	0,01 (*)		0,05

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0213070	Juurpetersell	0,01 (*)		0,05
0213080	Redis	0,01 (*)		0,02 (*)
0213090	Aed-piimjuur	0,01 (*)		0,05
0213100	Kaalikas	0,01 (*)		0,02 (*)
0213110	Naeris	0,01 (*)		0,02 (*)
0213990	Muud	0,01 (*)		0,02 (*)
0220000	ii) Sibulköögiviljad		0,05 (*)	
0220010	Küüslauk	0,5		0,02 (*)
0220020	Harilik sibul	0,5		0,02 (*)
0220030	Pesasibul	0,5		0,02 (*)
0220040	Talisibul	10		0,1
0220990	Muud	0,01 (*)		0,02 (*)
0230000	iii) Viliköögivili			
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>	2		
0231010	Tomatid		1	0,5
0231020	Paprikad		2	1
0231030	Baklažaanid		1	0,5
0231040	Söödav muskushibisk		0,05 (*)	0,02 (*)
0231990	Muud		0,05 (*)	0,02 (*)
0232000	b) <i>Kõrvitsalised - söödava koorega</i>		1	0,3
0232010	Kurgid	1		
0232020	Kornišonid	5		
0232030	Kabatšokid	0,01 (*)		
0232990	Muud	0,01 (*)		
0233000	c) <i>Kõrvitsalised - mitesöödava koorega</i>	1	0,05 (*)	
0233010	Melonid			0,2
0233020	Suureviljalised kõrvitsad			0,02 (*)
0233030	Arbuusid			0,2
0233990	Muud			0,02 (*)
0234000	d) <i>Suhkrumais</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1
0239000	e) <i>Muud viliköögiviljad</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0240000	iv) Kapsasköögiviljad		0,05 (*)	
0241000	a) <i>Õisikkapsad</i>	3		0,1
0241010	Spargelkapsas			
0241020	Lillkapsas			
0241990	Muud			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0242000	b) <i>Peakapsad</i>			
0242010	Rooskapsas	3		0,05
0242020	Peakapsas	3		0,2
0242990	Muud	0,01 (*)		0,02 (*)
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>	0,01 (*)		1
0243010	Hiina kapsas			
0243020	Lehtkapsas			
0243990	Muud			
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>	0,01 (*)		0,05
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed			
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>			
0251010	Põldkännak	0,01 (*)	30	5
0251020	Aedsalat	0,01 (*)	40	2
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur)	0,01 (*)	30	2
0251040	Salatkress	0,01 (*)	30	2
0251050	Ameerika kollakas	(**)	(**)	(**)
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat	0,01 (*)	30	3
0251070	Sarepta kapsasrohi	(**)	(**)	(**)
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed	0,01 (*)	30	2
0251990	Muud	0,01 (*)	30	2
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>		0,05 (*)	0,02 (*)
0252010	Aedspinat	0,01 (*)		
0252020	Portulak	(**)	(**)	(**)
0252030	Lehtpeet (mangold)	0,01 (*)		
0252990	Muud	0,01 (*)		
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>	(**)	(**)	(**)
0254000	d) <i>Ürtalikkress</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	5	30	5
0256010	Aed-harakputk			
0256020	Murulauk			
0256030	Lehtseller			
0256040	Petersell			
0256050	Salvei	(**)	(**)	(**)
0256060	Rosmariin	(**)	(**)	(**)
0256070	Liivatee	(**)	(**)	(**)
0256080	Basiilik	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256090	Loorberilehed6	(**)	(**)	(**)
0256100	Estragonpuju	(**)	(**)	(**)
0256990	Muud			
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)			
0260010	Oad (kaunadega)	5	2	1
0260020	Oad (kaunadeta)	2	0,05 (*)	0,02 (*)
0260030	Herned (kaunadega)	2	0,05 (*)	0,02 (*)
0260040	Herned (kaunadeta)	0,3	0,05 (*)	0,2
0260050	Läätsed	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0260990	Muud	0,01 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
0270000	vii) Varsköögiljad (värsked)		0,05 (*)	
0270010	Spargel	0,01 (*)		0,02 (*)
0270020	Hispaania artišokk	0,01 (*)		0,02 (*)
0270030	Seller	10		0,5
0270040	Apteegitill	0,01 (*)		0,5
0270050	Kera-artišokk	0,01 (*)		0,02 (*)
0270060	Porrulauk	10		0,1
0270070	Rabarber	0,01 (*)		0,02 (*)
0270080	Bambusevõrsed	(**)	(**)	(**)
0270090	Palmipungad	(**)	(**)	(**)
0270990	Muud	0,01 (*)		0,02 (*)
0280000	viii) Seened		0,05 (*)	0,02 (*)
0280010	Kultuurseened	2		
0280020	Metsaseened	0,01 (*)		
0280990	Muud	0,01 (*)		
0290000	ix) Merevetikad	(**)	(**)	(**)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU	0,01 (*)	0,05 (*)	0,1
0300010	Oad			
0300020	Läätsed			
0300030	Herned			
0300040	Lupiinid			
0300990	Muud			
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD			
0401000	i) Õliseemned		0,1 (*)	
0401010	Linaseemned	0,01 (*)		0,05 (*)
0401020	Maapähklid	0,05		0,05 (*)
0401030	Mooniseemned	0,01 (*)		0,3
0401040	Seesamiseemned	0,01 (*)		0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401050	Päevalilleseemned	0,01 (*)		0,05 (*)
0401060	Rapsiseemned	0,01 (*)		0,3
0401070	Sojaoad	0,01 (*)		0,05 (*)
0401080	Sinepiseemned	0,01 (*)		0,2
0401090	Puu villaseemned	0,01 (*)		0,05 (*)
0401100	Kõrvitsaseemned	0,01 (*)		0,05 (*)
0401110	Värvisafloor	(**)	(**)	(**)
0401120	Kurgirohi	(**)	(**)	(**)
0401130	Põldtuder	(**)	(**)	(**)
0401140	Kanepiseemned	0,01 (*)		0,05 (*)
0401150	Riitsinuse seemned	(**)	(**)	(**)
0401990	Muud	0,01 (*)		0,05 (*)
0402000	ii) Õliviljad	0,01 (*)		
0402010	Oliivid õli tootmiseks		0,05 (*)	4
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	(**)	(**)	(**)
0402030	Õlipalmi viljad	(**)	(**)	(**)
0402040	Kapokipuu viljad	(**)	(**)	(**)
0402990	Muud		0,1 (*)	0,05 (*)
0500000	5. TERAVILI		0,05 (*)	
0500010	Oder	0,3		1
0500020	Tatar	0,01 (*)		0,05
0500030	Mais	0,01 (*)		0,05
0500040	Hirss	0,01 (*)		0,05
0500050	Kaer	0,1		1
0500060	Riis	0,01 (*)		0,05
0500070	Rukis	0,1		0,05
0500080	Suhkrusorgo	0,01 (*)		0,05
0500090	Nisu	0,1		0,1
0500990	Muud	0,01 (*)		0,05
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,1 (*)	0,1 (*)	
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i> 'e kuivatatud lehed ja varred, fermeniditud või mitte)			10
0620000	ii) Kohvioad	(**)	(**)	(**)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	(**)	(**)	(**)
0631000	a) Õied	(**)	(**)	(**)
0631010	Kummeliõied	(**)	(**)	(**)
0631020	Hapu hibiskuse õied	(**)	(**)	(**)
0631030	Roosi õielehed	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0631040	Jasmiiniõied	(**)	(**)	(**)
0631050	Pärnaõied	(**)	(**)	(**)
0631990	Muud	(**)	(**)	(**)
0632000	b) <i>Lehed</i>	(**)	(**)	(**)
0632010	Maasikalehed	(**)	(**)	(**)
0632020	Punapõõsa lehed	(**)	(**)	(**)
0632030	Mate	(**)	(**)	(**)
0632990	Muud	(**)	(**)	(**)
0633000	c) <i>Juured</i>	(**)	(**)	(**)
0633010	Palderjanijuured	(**)	(**)	(**)
0633020	Ženženni juured	(**)	(**)	(**)
0633990	Muud	(**)	(**)	(**)
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	(**)	(**)	(**)
0640000	iv) Kakao (fermenditud oad)	(**)	(**)	(**)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	(**)	(**)	(**)
0700000	7. HUMAL (KUIVATATUD), SEALHULGAS HUMALAKÄBI GRAANULID JA KONTSENTEERIMATA PULBER	50	0,1 (*)	0,1
0800000	8. MAITSEAINED	(**)	(**)	(**)
0810000	i) Seemned	(**)	(**)	(**)
0810010	Aniis	(**)	(**)	(**)
0810020	Mustkõõmen	(**)	(**)	(**)
0810030	Selleriseemned	(**)	(**)	(**)
0810040	Koriandriseemned	(**)	(**)	(**)
0810040	Vürtsikõõmen	(**)	(**)	(**)
0810060	Tilliseemned	(**)	(**)	(**)
0810070	Ristikõõmen	(**)	(**)	(**)
0810080	Põld-lambaläätsed	(**)	(**)	(**)
0810090	Muskaatpähkel	(**)	(**)	(**)
0810990	Muud	(**)	(**)	(**)
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	(**)	(**)	(**)
0820010	Piment	(**)	(**)	(**)
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	(**)	(**)	(**)
0820030	Kõõmen	(**)	(**)	(**)
0820040	Kardemon	(**)	(**)	(**)
0820050	Kadakamarjad	(**)	(**)	(**)
0820060	Must ja valge pipar	(**)	(**)	(**)
0820070	Vanillikuprad	(**)	(**)	(**)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0820080	Tamarindipuu viljad	(**)	(**)	(**)
0820990	Muud	(**)	(**)	(**)
0830000	iii) Puukoor	(**)	(**)	(**)
0830010	Kaneel	(**)	(**)	(**)
0830990	Muud	(**)	(**)	(**)
0840000	iv) Juured või risoomid	(**)	(**)	(**)
0840010	Lagritsa-magusjuur	(**)	(**)	(**)
0840020	Ingver	(**)	(**)	(**)
0840030	Kollajuur (kurkum)	(**)	(**)	(**)
0840040	Mädarõigas	(**)	(**)	(**)
0840990	Muud	(**)	(**)	(**)
0850000	v) Pungad	(**)	(**)	(**)
0850010	Nelk	(**)	(**)	(**)
0850020	Kappar	(**)	(**)	(**)
0850990	Muud	(**)	(**)	(**)
0860000	vi) Õie emakasuu	(**)	(**)	(**)
0860010	Safran	(**)	(**)	(**)
0860990	Muud	(**)	(**)	(**)
0870000	vii) Seemnerüü	(**)	(**)	(**)
0870010	Muskaatõis	(**)	(**)	(**)
0870990	Muud	(**)	(**)	(**)
0900000	9. SUHKRUTAIMED	(**)	(**)	(**)
0900010	Suhkrupeet (juur)	(**)	(**)	(**)
0900020	Suhkruroog	(**)	(**)	(**)
0900030	Sigurijuured	(**)	(**)	(**)
0900990	Muud	(**)	(**)	(**)
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD			
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, mägsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained		0,05 (*)	
1011000	a) <i>Sead</i>	0,01 (*)		
1011010	Liha			0,05
1011020	Lihata pekk			0,05
1011030	Maks			0,3
1011040	Neer			0,3
1011050	Söödav rups			0,01 (*)
1011990	Muud			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	b) <i>Veised</i>			
1012010	Liha	0,05		0,05
1012020	Rasv	0,1		0,05
1012030	Maks	0,1		0,3
1012040	Neer	0,3		0,3
1012050	Söödav rups	0,01 (*)		0,01 (*)
1012990	Muud	0,01 (*)		0,01 (*)
1013000	c) <i>Lambad</i>			
1013010	Liha	0,05		0,05
1013020	Rasv	0,1		0,05
1013030	Maks	0,1		0,3
1013040	Neer	0,3		0,3
1013050	Söödav rups	0,01 (*)		0,01 (*)
1013990	Muud	0,01 (*)		0,01 (*)
1014000	d) <i>Kitsed</i>			
1014010	Liha	0,05		0,05
1014020	Rasv	0,1		0,05
1014030	Maks	0,1		0,3
1014040	Neer	0,3		0,3
1014050	Söödav rups	0,01 (*)		0,01 (*)
1014990	Muud	0,01 (*)		0,01 (*)
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	(**)	(**)	(**)
1015010	Liha	(**)	(**)	(**)
1015020	Rasv	(**)	(**)	(**)
1015030	Maks	(**)	(**)	(**)
1015040	Neer	(**)	(**)	(**)
1015050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)
1015990	Muud	(**)	(**)	(**)
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärllkanad, jaanalinnud, tuvid</i>	0,01 (*)		
1016010	Liha			0,05
1016020	Rasv			0,05
1016030	Maks			0,3
1016040	Neer			0,3
1016050	Söödav rups			0,01 (*)
1016990	Muud			0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1017000	g) Muud põllumajandusloomad	(**)	(**)	(**)
1017010	Liha	(**)	(**)	(**)
1017020	Rasv	(**)	(**)	(**)
1017030	Maks	(**)	(**)	(**)
1017040	Neer	(**)	(**)	(**)
1017050	Söödav rups	(**)	(**)	(**)
1017990	Muud	(**)	(**)	(**)
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,1	0,01 (*)	0,03
1020010	Veised			
1020020	Lambad			
1020030	Kitsed			
1020040	Hobused			
1020990	Muud			
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud; kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanad			
1030020	Pardid	(**)	(**)	(**)
1030030	Haned	(**)	(**)	(**)
1030040	Vutid	(**)	(**)	(**)
1030990	Muud	(**)	(**)	(**)
1040000	iv) Mesi	(**)	(**)	(**)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad	(**)	(**)	(**)
1060000	vi) Teod	(**)	(**)	(**)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	(**)	(**)	(**)

(^a) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(**) pestitsiidi koodnumbri kombinatsioon, mille puhul kohaldatakse III lisa B osas kehtestatud jääkide piirnormi.

(F) = rasvas lahustuv

(R) = järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Klorotaloniil (R) — kood 1012000: SDS-370

Klorotaloniil (R) — kood 1013000: SDS-3701

Klorotaloniil (R) — kood 1014000: SDS-3701*

(2) III lisa A osa muudetakse järgmiselt:

a) klotianidiini, difenokonasooli, flubeendiamiidi, spirotramaadi ja tiametoksaami käsitlevad veerud asendatakse järgmisega:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood-number	Rühmad ja näited üksiktoodete kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Klotianidiin	Difenokonasool	Flubeendiamiid	Spirotramaat ja selle 4 metaboliiti BY108330-enool, BY108330-ketohüdroksi, BY108330-monohüdroksi ja BY108330-enool-glukosiid, väljendatud spirotramaadina (R)	Tiametoksaam (tiametoksaami ja klotianidiini summa, väljendatud tiametoksaamina)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLIID			0,01 (*)		
0110000	i) Tsitrusviljad	0,1	0,1		1	0,2
0110010	Greipfruudid					
0110020	Apelsinid					
0110030	Sidrunid					
0110040	Laimid					
0110050	Mandariinid					
0110990	Muud					
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)	0,02 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0120010	Mandlid					
0120020	Brasiilia pähklid					
0120030	Kažupähklid					
0120040	Kastanid					
0120050	Kookospähklid					
0120060	Sarapuupähklid					
0120070	Makadaamiapähklid					
0120080	Pekanipähklid					
0120090	Piiniapähklid					
0120100	Pistaatsiapähklid					
0120110	Kreeka pähklid					
0120990	Muud					
0130000	iii) Õunviljad	0,05			1	
0130010	Õunad		0,5			0,2
0130020	Pirnid		0,5			0,2
0130030	Küdooniad		0,2			0,1

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0130040	Astelpihlakad		0,5			0,1
0130050	Nisperod		0,5			0,1
0130990	Muud		0,2			0,1
0140000	iv) Luuviljad				3	
0140010	Aprikoosid	0,1	0,5			0,3
0140020	Kirsid	0,1	0,3			0,5
0140030	Virsikud	0,1	0,5			0,3
0140040	Ploomid	0,02 (*)	0,5			0,3
0140990	Muud	0,02 (*)	0,1			0,3
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad					
0151000	a) Laua- ja veiniviinamarjad		0,5		2	0,5
0151010	Lauaviinamarjad	0,6				
0151020	Veiniviinamarjad	0,05				
0152000	b) Maasikad	0,02 (*)	0,1		0,1 (*)	0,05 (*)
0153000	c) Koguviljad	0,02 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0153010	Pamplid		0,3			
0153020	Põldmurakad		0,1			
0153030	Vaarikad		0,3			
0153990	Muud		0,1			
0154000	d) Muud väikesed puuviljad ja marjad	0,02 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0154010	Kännasmustikad		0,1			
0154020	Jõhvikad		0,1			
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)		0,2			
0154040	Karusmarjad		0,1			
0154050	Kibuvitsamarjad		0,1			
0154060	Mooruspuumarjad		0,1			
0154070	Õun-viirpuu marjad		0,1			
0154080	Musta leedri marjad		0,1			
0154990	Muud		0,1			
0160000	vi) Muud viljad	0,02 (*)			0,1 (*)	
0161000	a) Söödava koorega					0,05 (*)
0161010	Datlid		0,1			
0161020	Viigimarjad		0,1			
0161030	Lauaoliivid		2			
0161040	Kinkanid		0,1			
0161050	Tähtviljad		0,1			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0161060	Kakiploomid(idadiospüürid)		0,1			
0161070	Nelgipuu viljad		0,1			
0161990	Muud		0,1			
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>		0,1			
0162010	Kiivid					0,2
0162020	Hiina litšipuu viljad					0,05 (*)
0162030	Purpur-kannatuslille viljad					0,05 (*)
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad					0,05 (*)
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad					0,05 (*)
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür)					0,05 (*)
0162990	Muud					0,05 (*)
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>		0,1			
0163010	Avokaadod					0,05 (*)
0163020	Banaanid					0,05 (*)
0163030	Mangod					0,5
0163040	Papaiad					0,05 (*)
0163050	Granaatõunad					0,05 (*)
0163060	Suhkruannoonad					0,05 (*)
0163070	Guajaavid					0,05 (*)
0163080	Ananassid					0,05 (*)
0163090	Hölmise leivapuu viljad					0,05 (*)
0163100	Durianid					0,05 (*)
0163110	Ogaannoonad					0,05 (*)
0163990	Muud					0,05 (*)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD					
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad			0,01 (*)		
0211000	a) <i>Kartulid</i>	0,05	0,1		0,8	0,1
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>	0,02 (*)	0,1		0,1 (*)	0,05 (*)
0212010	Kassaavad					
0212020	Bataadid					
0212030	Jamss					
0212040	Maranta					
0212990	Muud					
0213000	c) <i>Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet</i>				0,1 (*)	
0213010	Söögipeet	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)
0213020	Porgand	0,05	0,3			0,3
0213030	Juurseller	0,02 (*)	2			0,05 (*)
0213040	Mädarõigas	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0213050	Maapirn	0,02 (*)	0,1			0,05 (*)
0213060	Pastinaak	0,02 (*)	0,3			0,05 (*)
0213070	Juurpetersell	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)
0213080	Redis	0,02 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
0213090	Aed-piimjuur	0,02 (*)	0,2			0,05 (*)
0213100	Kaalikas	0,02 (*)	0,4			0,05 (*)
0213110	Naeris	0,02 (*)	0,4			0,05 (*)
0213990	Muud	0,02 (*)	0,05 (*)			0,05 (*)
0220000	ii) Sibulköögiviljad	0,02 (*)		0,01 (*)		
0220010	Küüslauk		0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0220020	Harilik sibul		0,05 (*)		0,3	0,1
0220030	Pesasibul		0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0220040	Talisibul		0,1		0,1 (*)	0,05 (*)
0220990	Muud		0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0230000	iii) Viliköögiviljad					
0231000	a) Maavitsalised					
0231010	Tomatid	0,05	2	0,2	2	0,2
0231020	Paprikad	0,05	0,05 (*)	0,2	2	0,5
0231030	Baklažaanid	0,05	0,05 (*)	0,2	2	0,2
0231040	Söödav muskushibisk	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	1	0,05 (*)
0231990	Muud	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	1	0,05 (*)
0232000	b) Kõrvitsalised - söödava koorega	0,02 (*)	0,1	0,15	0,2	
0232010	Kurgid					0,3
0232020	Kornišoniid					0,2
0232030	Kabatšokid					0,3
0232990	Muud					0,1
0233000	c) Kõrvitsalised - mitesöödava koorega	0,02 (*)	0,05 (*)	0,06	0,2	
0233010	Melonid					0,2
0233020	Suureviljalised kõrvitsad					0,1
0233030	Arbuusid					0,2
0233990	Muud					0,1
0234000	d) Suhkrumais	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0239000	e) Muud viliköögiviljad	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	0,02 (*)		0,01 (*)		0,2
0241000	a) Õisikkapsad				1	
0241010	Spargelkapsas		0,2			
0241020	Lillkapsas		0,2			
0241990	Muud		0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0242000	b) <i>Peakapsad</i>		0,2			
0242010	Rooskapsas				0,3	
0242020	Peakapsas				2	
0242990	Muud				0,1 (*)	
0243000	c) <i>Lehtkapsad</i>		2		7	
0243010	Hiina kapsas					
0243020	Lehtkapsas					
0243990	Muud					
0244000	d) <i>Nuikapsad</i>		0,05 (*)		2	
0250000	v) Lehtkõõgivil ja värsked maitsetaimed			0,01 (*)		
0251000	a) <i>Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristõieliste sugukonnast</i>	0,1			7	5
0251010	Põldkännak		0,05 (*)			
0251020	Aedsalat		3			
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur)		0,05 (*)			
0251040	Salatkress		0,05 (*)			
0251050	Ameerika kollakas		0,05 (*)			
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat		2			
0251070	Sarepta kapsasrohi		0,05 (*)			
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed		0,05 (*)			
0251990	Muud		0,05 (*)			
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	0,02 (*)			7	0,05 (*)
0252010	Aedspinat		2			
0252020	Portulak		2			
0252030	Lehtpeet (mangold)		0,05 (*)			
0252990	Muud		0,05 (*)			
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>	0,02 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0254000	d) <i>Ürtallikkress</i>	0,02 (*)	0,5		7	0,05 (*)
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	0,02 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	0,02 (*)			0,1 (*)	0,05 (*)
0256010	Aed-harakputk		10			
0256020	Murulauk		2			
0256030	Lehtseller		10			
0256040	Petersell		10			
0256050	Salvei		2			
0256060	Rosmariin		2			
0256070	Liivatee		2			
0256080	Basiilik		2			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0256090	Loorberilehed ⁶		2			
0256100	Estragonpuju		2			
0256990	Muud		2			
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)				0,1 (*)	
0260010	Oad (kaunadega)	0,2	1	0,4		0,05 (*)
0260020	Oad (kaunadeta)	0,02 (*)	1	0,01 (*)		0,05 (*)
0260030	Herned (kaunadega)	0,2	1	0,01 (*)		0,2
0260040	Herned (kaunadeta)	0,02 (*)	1	0,01 (*)		0,2
0260050	Läätsed	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)
0260990	Muud	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)		0,05 (*)
0270000	vii) Varsköögiljad (värsked)	0,02 (*)		0,01 (*)		0,05 (*)
0270010	Spargel		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270020	Hispaania artišokk		0,3		0,1 (*)	
0270030	Seller		5		4	
0270040	Apteegitill		5		0,1 (*)	
0270050	Kera-artišokk		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270060	Porrulauk		0,5		0,1 (*)	
0270070	Rabarber		0,3		0,1 (*)	
0270080	Bambusevõrsed		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270090	Palmipungad		0,05 (*)		0,1 (*)	
0270990	Muud		0,05 (*)		0,1 (*)	
0280000	viii) Seened	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0280010	Kultuurseened					
0280020	Metsaseened					
0280990	Muud					
0290000	ix) Merevetikad	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU)	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	
0300010	Oad		0,05 (*)			0,05 (*)
0300020	Läätsed		0,05 (*)			0,05 (*)
0300030	Herned		0,1			0,2
0300040	Lupiinid		0,05 (*)			0,05 (*)
0300990	Muud		0,05 (*)			0,05 (*)
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD			0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0401000	i) Õliseemned					
0401010	Linaseemned	0,02 (*)	0,2			
0401020	Maapähklid	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401030	Mooniseemned	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401040	Seesamiseemned	0,02 (*)	0,05 (*)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0401050	Päevalilleseemned	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401060	Rapsiseemned	0,02 (*)	0,5			
0401070	Sojaoad	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401080	Sinepiseemned	0,02 (*)	0,2			
0401090	Puuvillaseemned	0,05	0,05 (*)			
0401100	Kõrvitsaseemned	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401110	Värvisafloor	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401120	Kurgirohi	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401130	Põldtuder	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401140	Kanepiseemned	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401150	Riitsinuse seemned	0,02 (*)	0,05 (*)			
0401990	Muud	0,02 (*)	0,05 (*)			
0402000	ii) Õliviljad	0,02 (*)				
0402010	Oliivid õli tootmiseks		2			
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)		0,05 (*)			
0402030	Õlipalmi viljad		0,05 (*)			
0402040	Kapokipuu viljad		0,05 (*)			
0402990	Muud		0,05 (*)			
0500000	5. TERAVILI	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0500010	Oder		0,05 (*)			
0500020	Tatar		0,05 (*)			
0500030	Mais		0,05 (*)			
0500040	Hirss		0,05 (*)			
0500050	Kaer		0,05 (*)			
0500060	Riis		0,05 (*)			
0500070	Rukis		0,1			
0500080	Suhkrusorgo		0,05 (*)			
0500090	Nisu		0,1			
0500990	Muud		0,05 (*)			
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	0,05 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)	
0610000	i) Tee (Camellia sinensis'e kuivatatud lehed ja varred, fermentitud või mitte)		0,05 (*)			0,1
0620000	ii) Kohvioad		0,05 (*)			0,05 (*)
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)		20			0,1
0631000	a) Õied					
0631010	Kummeliõied					
0631020	Hapu hibiskuse õied					
0631030	Roosi õielehed					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0631040	Jasmiiniõied					
0631050	Pärnaõied					
0631990	Muud4					
0632000	b) <i>Lehed</i>					
0632010	Maasikalehed					
0632020	Punapõõsa lehed					
0632030	Mate					
0632990	Muud					
0633000	c) <i>Juured</i>					
0633010	Palderjanijuured					
0633020	Ženženni juured					
0633990	Muud					
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>					
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)		0,05 (*)			0,05 (*)
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)		0,05 (*)			0,05 (*)
0700000	7. HUMAL (KUIVATATUD), SEALHULGAS HUMALAKÄBI GRAANULID JA KONTSENTREERIMATA PULBER	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)	15	0,1
0800000	8. MAITSEAINED	0,05 (*)	0,3	0,02 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0810000	i) Seemned					
0810010	Aniis					
0810020	Mustkõõmen					
0810030	Selleriseemned					
0810040	Koriandriseemned					
0810040	Vürtsikõõmen					
0810060	Tilliseemned					
0810070	Ristikõõmen					
0810080	Põld-lambaläätsed					
0810090	Muskaatpähkel					
0810990	Muud					
0820000	ii) Puuviljad ja marjad					
0820010	Piment					
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)					
0820030	Kõõmen					
0820040	Kardemon					
0820050	Kadakamarjad					
0820060	Must ja valge pipar					
0820070	Vanillikuprad					
0820080	Tamarindipuu viljad					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
0820990	Muud					
0830000	iii) Puukoor					
0830010	Kaneel					
0830990	Muud					
0840000	iv) Juured või risoomid					
0840010	Lagritsa-magusjuur					
0840020	Ingver					
0840030	Kollajuur (kurkum)					
0840040	Mädarõigas					
0840990	Muud					
0850000	v) Pungad					
0850010	Nelk					
0850020	Kappar					
0850990	Muud					
0860000	vi) Õie emakasüed					
0860010	Safran					
0860990	Muud					
0870000	vii) Seemnerüü					
0870010	Muskaatõis					
0870990	Muud					
0900000	9. SUHKRUTAIMED	0,02 (*)		0,01 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
0900010	Suhkrupeet (juur)		0,2			
0900020	Suhkruroog		0,05 (*)			
0900030	Sigurijuured		0,1			
0900990	Muud		0,05 (*)			
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD			0,01 (*)		
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, märgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained					0,01 (*)
1011000	a) <i>Sead</i>					
1011010	Liha	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1011020	Lihata pekk	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1011030	Maks	0,05	0,2		0,03	
1011040	Neer	0,01 (*)	0,05		0,03	
1011050	Söödav rups	0,01 (*)	0,1		0,03	
1011990	Muud	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1012000	b) <i>Veised</i>					
1012010	Liha	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1012020	Rasv	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1012030	Maks	0,05	0,2		0,03	
1012040	Neer	0,01 (*)	0,05		0,03	
1012050	Söödav rups	0,01 (*)	0,1		0,03	
1012990	Muud	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1013000	c) <i>Lambad</i>					
1013010	Liha	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1013020	Rasv	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1013030	Maks	0,05	0,2		0,03	
1013040	Neer	0,01 (*)	0,05		0,03	
1013050	Söödav rups	0,01 (*)	0,1		0,03	
1013990	Muud	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1014000	d) <i>Kitsed</i>					
1014010	Liha	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1014020	Rasv	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1014030	Maks	0,05	0,2		0,03	
1014040	Neer	0,01 (*)	0,05		0,03	
1014050	Söödav rups	0,01 (*)	0,1		0,03	
1014990	Muud	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>					
1015010	Liha	0,01 (*)	0,02 (*)		0,01 (*)	
1015020	Rasv	0,01 (*)	0,05		0,01 (*)	
1015030	Maks	0,05	0,2		0,03	
1015040	Neer	0,01 (*)	0,05		0,03	
1015050	Söödav rups	0,01 (*)	0,1		0,03	
1015990	Muud	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärllkanad, jaanalinnud, tuvid</i>	0,01 (*)	0,1		0,01 (*)	
1016010	Liha					
1016020	Rasv					
1016030	Maks					
1016040	Neer					
1016050	Söödav rups					
1016990	Muud					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1017000	g) Muud põllumajandusloomad		0,1			
1017010	Liha	0,01 (*)			0,01 (*)	
1017020	Rasv	0,01 (*)			0,01 (*)	
1017030	Maks	0,05			0,03	
1017040	Neer	0,01 (*)			0,03	
1017050	Söödav rups	0,01 (*)			0,03	
1017990	Muud	0,01 (*)			0,01 (*)	
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	0,01 (*)	0,01 (*)		0,005 (*)	0,02
1020010	Veised					
1020020	Lambad					
1020030	Kitsed					
1020040	Hobused					
1020990	Muud					
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud; kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanad					
1030020	Pardid					
1030030	Haned					
1030040	Vutid					
1030990	Muud					
1040000	iv) Mesi	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	Teod	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	0,01 (*)	0,05 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(F) = rasvas lahustuv

(R) = järgmiste pestitsiidi koodnumbri kombinatsioonide puhul on pestitsiidijäägi määratlus teistsugune:

Spirotetramaat — kood 1000000: Spirotetramaat ja selle metaboliit BY108330-enool, väljendatud spirotetramaadina.”

b) Lisatakse veerg nikotiini kohta:

„Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)

Kood- number	Rühmad ja näited üksiktoodete kohta, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme (*)	Nikotiin
(1)	(2)	(3)
0100000	1. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD PUUVILJAD; PÄHKLID	
0110000	i) Tsitrusviljad	
0110010	Greipfruudid	
0110020	Apelsinid	
0110030	Sidrunid	
0110040	Laimid	
0110050	Mandariinid	
0110990	Muud	
0120000	ii) Pähklid (koortega või ilma)	
0120010	Mandlid	
0120020	Brasiilia pähklid	
0120030	Kažupähklid	
0120040	Kastanid	
0120050	Kookospähklid	
0120060	Sarapuupähklid	
0120070	Makadaamiapähklid	
0120080	Pekanipähklid	
0120090	Piiniapähklid	
0120100	Pistaatsiapähklid	
0120110	Kreeka pähklid	
0120990	Muud	
0130000	iii) Õunviljad	
0130010	Õunad	
0130020	Pirnid	
0130030	Küdooniad	

(1)	(2)	(3)
0130040	Astelpihlakad	
0130050	Nisperod	
0130990	Muud	
0140000	iv) Luuviljad	
0140010	Aprikoosid	
0140020	Kirsid	
0140030	Virsikud	
0140040	Ploomid	
0140990	Muud	
0150000	v) Marjad ja väikesed puuviljad	
0151000	a) <i>Laua- ja veiniviinamarjad</i>	
0151010	Lauaviinamarjad	
0151020	Veiniviinamarjad	
0152000	b) <i>Maasikad</i>	
0153000	c) <i>Koguviljad</i>	
0153010	Pamplid	
0153020	Põldmurakad	
0153030	Vaarikad	
0153990	Muud	
0154000	d) <i>Muud väikesed puuviljad ja marjad</i>	
0154010	Kännasmustikad	
0154020	Jõhvikad	
0154030	Sõstrad (punased, mustad ja valged)	
0154040	Karusmarjad	
0154050	Kibuvitsamarjad	
0154060	Mooruspuumarjad	
0154070	Õun-viirpuu marjad	
0154080	Musta leedri marjad	
0154990	Muud	
0160000	vi) Muud viljad	
0161000	a) <i>Söödava koorega</i>	

(1)	(2)	(3)
0161010	Datlid	
0161020	Viigimarjad	
0161030	Lauaoliivid	
0161040	Kinkanid	
0161050	Tähtviljad	
0161060	Kakiploomid(idadiospüürid)	
0161070	Nelgipuu viljad	
0161990	Muud	
0162000	b) <i>Mittesöödava koorega, väikesed</i>	
0162010	Kiivid	
0162020	Hiina litsipuu viljad	
0162030	Purpur-kannatuslille viljad	
0162040	Suureviljalise viigikaktuse viljad	
0162050	Hariliku kuldlehiku viljad	
0162060	Ameerika kakiploom (diospüür)	
0162990	Muud	
0163000	c) <i>Mittesöödava koorega, suured</i>	
0163010	Avokaadod	
0163020	Banaanid	
0163030	Mangod	
0163040	Papaiaid	
0163050	Granaatõunad	
0163060	Suhkruannoonad	
0163070	Guajaavid	
0163080	Ananassid	
0163090	Hõlmise leivapuu viljad	
0163100	Durianid	
0163110	Ogaannoonad	
0163990	Muud	

(1)	(2)	(3)
0200000	2. VÄRSKED VÕI KÜLMUTATUD KÕÖGIVILJAD	
0210000	i) Juur ja mugulköögiviljad	
0211000	a) <i>Kartulid</i>	
0212000	b) <i>Troopilised juur- ja mugulköögiviljad</i>	
0212010	Kassaavad	
0212020	Bataadid	
0212030	Jamss	
0212040	Maranta	
0212990	Muud	
0213000	c) <i>Muud juur- ja mugulköögiviljad, v.a suhkrupeet</i>	
0213010	Söögipeet	
0213020	Porgand	
0213030	Juurseller	
0213040	Mädarõigas	
0213050	Maapirn	
0213060	Pastinaak	
0213070	Juurpetersell	
0213080	Redis	
0213090	Aed-piimjuur	
0213100	Kaalikas	
0213110	Naeris	
0213990	Muud	
0220000	ii) Sibulköögiviljad	
0220010	Küüslauk	
0220020	Harilik sibul	
0220030	Pesasibul	
0220040	Talisibul	
0220990	Muud	
0230000	iii) Viliköögivili	
0231000	a) <i>Maavitsalised</i>	
0231010	Tomatid	
0231020	Paprikad	
0231030	Baklažaanid	

(1)	(2)	(3)
0231040	Söödav muskushibisk	
0231990	Muud	
0232000	b) Kõrvitsalised - söödava koorega	
0232010	Kurgid	
0232020	Kornišonid	
0232030	Kabatšokid	
0232990	Muud	
0233000	c) Kõrvitsalised - mittedöädava koorega	
0233010	Melonid	
0233020	Suureviljalised kõrvitsad	
0233030	Arbuusid	
0233990	Muud	
0234000	d) Suhkrumais	
0239000	e) Muud viliköögiviljad	
0240000	iv) Kapsasköögiviljad	
0241000	a) Öisikkapsad	
0241010	Spargelkapsas	
0241020	Lillkapsas	
0241990	Muud	
0242000	b) Peakapsad	
0242010	Rooskapsas	
0242020	Peakapsas	
0242990	Muud	
0243000	c) Lehtkapsad	
0243010	Hiina kapsas	
0243020	Lehtkapsas	
0243990	Muud	
0244000	d) Nuikapsad	
0250000	v) Lehtköögivili ja värsked maitsetaimed	
0251000	a) Aedsalat ja muud salatitaimed, sh ristöeliste sugukonnast	
0251010	Pöldkännak	
0251020	Aedsalat	
0251030	Eskariool (sile endiiviasigur)	
0251040	Salatkress	

(1)	(2)	(3)
0251050	Ameerika kollakas	
0251060	Põld-võõrkapsas, ruccola-salat	
0251070	Sarepta kapsasrohi	
0251080	Brassica spp. lehed ja võrsed	
0251990	Muud	
0252000	b) <i>Spinat ja muu samalaadne (lehed)</i>	
0252010	Aedspinat	
0252020	Portulak	
0252030	Lehtpeet (mangold)	
0252990	Muud	
0253000	c) <i>Viinamarja lehed</i>	
0254000	d) <i>Ürtallikkress</i>	
0255000	e) <i>Harilik sigur</i>	
0256000	f) <i>Maitsetaimed</i>	
0256010	Aed-harakputk	
0256020	Murulauk	
0256030	Lehtseller	
0256040	Petersell	
0256050	Salvei	
0256060	Rosmariin	
0256070	Liivatee	
0256080	Basiilik	
0256090	Loorberilehed ⁶	
0256100	Estragonpuju	
0256990	Muud	
0260000	vi) Kaunköögiviljad (värsked)	
0260010	Oad (kaunadega)	
0260020	Oad (kaunadeta)	
0260030	Herned (kaunadega)	
0260040	Herned (kaunadeta)	
0260050	Läätsed	
0260990	Muud	

(1)	(2)	(3)
0270000	vii) Varskõögiviljad (värsked)	
0270010	Spargel	
0270020	Hispaania artišokk	
0270030	Seller	
0270040	Apteegitill	
0270050	Kera-artišokk	
0270060	Porrulauk	
0270070	Rabarber	
0270080	Bambusevõrsed	
0270090	Palmipungad	
0270990	Muud	
0280000	viii) Seened	
0280010	Kultuurseened	
0280020	Metsaseened	0,04 (+)
0280990	Muud	
0290000	ix) Merevetikad	
0300000	3. KAUNVILJAD, KUIVATATU	
0300010	Oad	
0300020	Läätsed	
0300030	Herned	
0300040	Lupiinid	
0300990	Muud	
0400000	4. ÕLISEEMNED JA ÕLIVILJAD	
0401000	i) Õliseemned	
0401010	Linaseemned	
0401020	Maapähklid	
0401030	Mooniseemned	
0401040	Seesamiseemned	
0401050	Päevalliliseemned	
0401060	Rapsiseemned	
0401070	Sojaoad	
0401080	Sinepiseemned	
0401090	Puuvillaseemned	
0401100	Kõrvitsaseemned	

(1)	(2)	(3)
0401110	Värvisafloor	
0401120	Kurgirohi	
0401130	Põldtuder	
0401140	Kanepiseemned	
0401150	Riitsinuse seemned	
0401990	Muud	
0402000	ii) Õliviljad	
0402010	Oliivid õli tootmiseks	
0402020	Õlipalmi pähklid (palmituum)	
0402030	Õlipalmi viljad	
0402040	Kapokipuu viljad	
0402990	Muud	
0500000	5. TERAVILI	
0500010	Oder	
0500020	Tatar	
0500030	Mais	
0500040	Hirss	
0500050	Kaer	
0500060	Riis	
0500070	Rukis	
0500080	Suhkrusorgo	
0500090	Nisu	
0500990	Muud	
0600000	6. TEE, KOHV, TAIMETEED JA KAKAO	
0610000	i) Tee (<i>Camellia sinensis</i>'e kuivatatud lehed ja varred, fermentitud või mitte)	
0620000	ii) Kohvioad	
0630000	iii) Taimeteed (kuivatatud)	
0631000	a) Õied	
0631010	Kummeliõied	
0631020	Hapu hibiskuse õied	
0631030	Roosi õielehed	
0631040	Jasmiiniõied	
0631050	Pärnaõied	
0631990	Muud	

(1)	(2)	(3)
0632000	b) <i>Lehed</i>	
0632010	Maasikalehed	
0632020	Punapõõsa lehed	
0632030	Mate	
0632990	Muud	
0633000	c) <i>Juured</i>	
0633010	Palderjanijuured	
0633020	Ženženni juured	
0633990	Muud	
0639000	d) <i>Muud taimeteed</i>	
0640000	iv) Kakao (fermentitud oad)	
0650000	v) Jaanikaunad (jaanileivad)	
0700000	7. HUMAL (KUIVATATUD), SEALHULGAS HUMALAKÄBI GRAANULID JA KONTSENTEERIMATA PULBER	
0800000	8. MAITSEAINED	
0810000	i) Seemned	
0810010	Aniis	
0810020	Mustkõõmen	
0810030	Selleriseemned	
0810040	Koriandriseemned	
0810040	Vürtsikõõmen	
0810060	Tilliseemned	
0810070	Ristikõõmen	
0810080	Põld-lambaläätsed	
0810090	Muskaatpähkel	
0810990	Muud	
0820000	ii) Puuviljad ja marjad	
0820010	Piment	
0820020	Aniisipipar (jaapani pipar)	
0820030	Kõõmen	
0820040	Kardemon	
0820050	Kadakamarjad	
0820060	Must ja valge pipar	
0820070	Vanillikuprad	
0820080	Tamarindipuu viljad	

(1)	(2)	(3)
0820990	Muud	
0830000	iii) Puukoor	
0830010	Kaneel	
0830990	Muud	
0840000	iv) Juured või risoomid	
0840010	Lagritsa-magusjuur	
0840020	Ingver	
0840030	Kollajuur (kurkum)	
0840040	Mädarõigas	
0840990	Muud	
0850000	v) Pungad	
0850010	Nelk	
0850020	Kappar	
0850990	Muud	
0860000	vi) Õie emakasuu	
0860010	Safran	
0860990	Muud	
0870000	vii) Seemnerüü	
0870010	Muskaatõis	
0870990	Muud	
0900000	9. SUHKRUTAIMED	
0900010	Suhkrupeet (juur)	
0900020	Suhkruroog	
0900030	Sigurijuured	
0900990	Muud	
1000000	10. LOOMSED TOOTED – MAISMAALOOMAD	
1010000	i) Liha, lihatooted, rups, veri, loomarasvad – värsked, jahutatud või külmutatud, soolatud, määrgsoolatud, kuubikuteks lõigatud või suitsutatud, või pulbriks töödeldud – muud kõnealustel toodetel põhinevad töödeldud tooted, sh vorstid ja toiduained	
1011000	a) <i>Sead</i>	
1011010	Liha	
1011020	Lihata pekk	
1011030	Maks	
1011040	Neer	
1011050	Söödav rups	
1011990	Muud	

(1)	(2)	(3)
1012000	b) <i>Veised</i>	
1012010	Liha	
1012020	Rasv	
1012030	Maks	
1012040	Neer	
1012050	Söödav rups	
1012990	Muud	
1013000	c) <i>Lambad</i>	
1013010	Liha	
1013020	Rasv	
1013030	Maks	
1013040	Neer	
1013050	Söödav rups	
1013990	Muud	
1014000	d) <i>Kitsed</i>	
1014010	Liha	
1014020	Rasv	
1014030	Maks	
1014040	Neer	
1014050	Söödav rups	
1014990	Muud	
1015000	e) <i>Hobused, eeslid, muulad või hobueeslid</i>	
1015010	Liha	
1015020	Rasv	
1015030	Maks	
1015040	Neer	
1015050	Söödav rups	
1015990	Muud	
1016000	f) <i>Kodulinnud – kanad, haned, pardid, kalkunid ja pärkanad, jaanalinnud, tuvid</i>	
1016010	Liha	
1016020	Rasv	
1016030	Maks	
1016040	Neer	
1016050	Söödav rups	
1016990	Muud	

(1)	(2)	(3)
1017000	g) <i>Muud põllumajandusloomad</i>	
1017010	Liha	
1017020	Rasv	
1017030	Maks	
1017040	Neer	
1017050	Söödav rups	
1017990	Muud	
1020000	ii) Piim ja koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita, või ja muud piimarasvad, juust ja kohupiim	
1020010	Veised	
1020020	Lambad	
1020030	Kitsed	
1020040	Hobused	
1020990	Muud	
1030000	iii) Linnunud, värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud; kooreta linnunud ja rebud, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	
1030010	Kanad	
1030020	Pardid	
1030030	Haned	
1030040	Vutid	
1030990	Muud	
1040000	iv) Mesi	
1050000	v) Kahepaiksed ja roomajad	
1060000	vi) Teod	
1070000	vii) Muud maismaaloomadelt pärit tooted	

(^a) Selleks et nimekiri oleks täielik, tuleb taimset ja loomset päritolu toodete puhul, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme, lisada viide I lisale.

(*) Tähistab alumist analüütilist määramispiiri.

(F) = rasvas lahustuv

(+) = Kuivatatud metsaseente suhtes kehtivad järgmised jääkide piirnormid: 2,3 mg/kg puravike puhul; 1,2 mg/kg kuivatatud metsaseente puhul (v.a puravikud). Need jääkide piirnormid vaadatakse läbi iga kahe aasta järel, et hinnata selle aja jooksul kogutud uusi andmeid ja teavet, sealhulgas teaduslikke tõendeid nikotiini loomuliku esinemise või moodustumise kohta metsaseentes.”

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 766/2010,**27. august 2010,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 28. augustil 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. august 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest**põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood (¹)	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MK	38,5
	TR	103,0
	ZZ	70,8
0707 00 05	TR	137,2
	ZZ	137,2
0709 90 70	TR	124,6
	ZZ	124,6
0805 50 10	AR	153,3
	CL	145,6
	TR	158,2
	UY	108,2
	ZA	119,1
	ZZ	136,9
	0806 10 10	EG
	TR	112,6
	ZZ	133,2
0808 10 80	AR	106,6
	BR	70,4
	CL	107,3
	CN	65,6
	NZ	96,3
	US	127,5
	UY	95,9
	ZA	90,2
	ZZ	95,0
	0808 20 50	AR
CL		150,5
CN		76,3
TR		133,1
ZA		95,6
ZZ		114,2
0809 30	TR	146,7
	ZZ	146,7
0809 40 05	BA	55,5
	IL	161,0
	XS	52,3
	ZZ	89,6

(¹) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 767/2010,**27. august 2010,****millega muudetakse teatavate suhkrosektori toodete suhtes 2009/10. turustusaastaks määrusega (EÜ) nr 877/2009 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 30. juuni 2006. aasta määrust (EÜ) nr 951/2006, millega kehtestati nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega kauplemise suhtes suhkrosektoris, ⁽²⁾ eriti selle artikli 36 lõike 2 teise lõigu teist lauset,

ning arvestades järgmist:

- (1) Valge suhkru, toorsuhkru ja teatavate siirupite tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud 2009/10. turustus-

aastaks on kehtestatud komisjoni määrusega (EÜ) nr 877/2009 ⁽³⁾. Neid hindu ja tollimakse on viimati muudetud komisjoni määrusega (EL) nr 764/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) Praegu komisjoni käsutuses olevast teabest lähtuvalt tuleks eespool osutatud hindu ja makse muuta määruses (EÜ) nr 951/2006 sätestatud eeskirjade kohaselt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 36 osutatud toodetele määrusega (EÜ) nr 877/2009 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse 2009/10. turustusaastaks muudetakse käesoleva määruse lisa kohaselt.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 28. augustil 2010.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. august 2010

*Komisjoni nimel,
presidendi eest*
põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 178, 1.7.2006, lk 24.

⁽³⁾ ELT L 253, 25.9.2009, lk 3.

⁽⁴⁾ ELT L 225, 27.8.2010, lk 3.

LISA

Valge suhkru, toorsuhkru ja CN-koodi 1702 90 95 alla kuuluvate toodete muudetud tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud, mida kohaldatakse alates 28. augustist 2010

(EUR)

CN-kood	Tüüpiline hind kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta	Täiendav imporditollimaks kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta
1701 11 10 ⁽¹⁾	46,63	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	46,63	0,92
1701 12 10 ⁽¹⁾	46,63	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	46,63	0,62
1701 91 00 ⁽²⁾	44,97	3,98
1701 99 10 ⁽²⁾	44,97	0,85
1701 99 90 ⁽²⁾	44,97	0,85
1702 90 95 ⁽³⁾	0,45	0,24

⁽¹⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa III punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽²⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa II punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽³⁾ Kindlaksmääratud hind 1 % saharaosisalduse puhul.

OTSUSED

KOMISJONI OTSUS,

17. august 2010,

millega muudetakse otsust 2007/365/EÜ ohustatud taimede ja võetavate meetmete osas *Rhynchophorus ferrugineus*'i (Olivier) avastamisel

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 5640 all)

(2010/467/EL)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 8. mai 2000. aasta direktiivi 2000/29/EÜ taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 16 lõike 3 neljandat lauset,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni otsusega 2007/365/EÜ ⁽²⁾ on kehtestatud liikmesriikidele nõue võtta enda kaitseks meetmeid *Rhynchophorus ferrugineus*'i (Olivier) (edaspidi „kõnealune kahjulik organism“) sissetoomise ja leviku vastu. Lisaks teevad liikmesriigid oma territooriumil leiduvate palmiliste sugukonda kuuluvate taimede hulgas igal aastal ametlikke uuringuid kõnealuse kahjuliku organismi esinemise või kõnealuse kahjuliku organismiga nakatumise tõendite suhtes ning teavitavad komisjoni ja teisi liikmesriike uuringute tulemustest.
- (2) Liikmesriikide poolt 2009. aastal korraldatud uuringust selgus, et kõnealune kahjulik organism kahjustab ka selliseid palmiliste sugukonda kuuluvaid taimi, mida otsuses 2007/365/EÜ ei ole ohustatud taimedena määratletud. Seetõttu tuleb kõnealused palmiliste sugukonda kuuluvad taimed lisada otsuses 2007/365/EÜ määratletud ohustatud taimede loetellu, et kõnealuses otsuses sätestatud erakorralisi meetmeid kohaldataks ka nende taime-liikide suhtes.
- (3) Komisjoni poolt 2009. aastal liikmesriikides korraldatud vaatlustest selgus, et otsuse 2007/365/EÜ rakendamise tulemused ei olnud kõnealuse kahjuliku organismi avastamise puhul võetud meetmete osas täielikult rahuldavad. Lisaks vaatluste põhjal tehtud järeldustele on komisjon 2010. aasta jaanuaris saanud lisateavet kahjuliku orga-

nismi kontrolli-, tõkestamis- ja tõrjemeetodite kohta ekspertide rühmalt, mille komisjon moodustas nimetatud küsimuses abistamiseks ja kuhu kuuluvad ka nende liikmesriikide eksperdid, kus kõnealune kahjulik organism esineb ning 2010. aasta mais Hispaanias toimunud kõnealust küsimust käsitleva rahvusvahelise konverentsi käigus. Võttes arvesse nende vaatluste tulemusi ja 2010. aastal saadud teavet, on vaja otsust 2007/365/EÜ vastavalt muuta.

- (4) 2009. ja 2010. aastal saadud teabe põhjal selgus, et kõnealuse kahjuliku organismi võimaliku leviku riski seoses ohustatud taimede impordiga kolmandatest riikidest või kolmandate riikide sellistest piirkondadest, mis ei ole kõnealusest kahjulikust organismist vabad selle krüptilise bioloogia tõttu, vähendatakse ennetavate tõrjevahendite abil. Need aga ei takista piisavalt kõnealuse kahjuliku organismi levikut sellistelt ohustatud taimedelt, mis on nakatunud, kuid millel puuduvad sümptomid. Seetõttu tuleb kolmandatest riikidest või kolmandate riikide kõnealustest piirkondadest imporditud ohustatud taimed paigutada liidus täielikult kaitstud kohta.
- (5) Juhul kui liikmesriigis või liikmesriigi osas avastatakse varem tundmatu kahjulik organism, peab kõnealune liikmesriik sellest viivitamata ja igal juhul viie päeva jooksul teavitama komisjoni ja teisi liikmesriike. Samuti tuleks sellisel juhul tagada, et kohe teavitatakse ka asjaomase liikmesriigi vastutavat ametiasutust. Üldjuhul peaks liikmesriik määratlema piiritletud ala, koostama tegevuskava ja seda rakendama. Tervikliku lähenemise saavutamiseks kahjuliku organismi hävitamisel peaks tegevuskava ette nägema kõik meetmed, nende põhjendused, olukorra kirjelduse ning teaduslikud andmed ja kriteeriumid, mille põhjal meetmed valiti.
- (6) Mõnikord võib juhtuda, et nakatumine on tehtud kindlaks vaid ühte saadetisse kuuluvate taimede puhul piirkonnas, kust kõnealust organismi ei ole 10 kilomeetri raadiuses nakatunud taimedest varem leitud ja et nakatumine on seotud saadetisega, mis toodi hiljuti kõnealusesse piirkonda või et see saadetis oli juba enne asjaomasesse piirkonda toomist kõnealuse kahjuliku organismi poolt nakatatud. Nendel juhtudel ja üksnes siis,

⁽¹⁾ EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 139, 31.5.2007, lk 24.

kui ei ole mingit ohtu kõnealuse kahjuliku organismi levikuks, peaks liikmesriikidel olema võimalus otsustada jätta piiritletud ala määratlemata ja piirata ametlikke meetmeid, mida võetakse nakatunud taimede hävitamiseks, intensiivse uuringuprogrammi korraldamiseks ja asjaomase taimeliigi jälgimiseks.

- (7) Selleks, et esitada komisjonile ja teistele liikmesriikidele üksikasjalikku teavet kõnealuse kahjuliku organismi leviku ja selle organismi leviku takistamiseks või hävitamiseks võetavate meetmete kohta, peaksid asjaomased liikmesriigid komisjonile esitama ametlikud iga-aastased uuringud koos ajakohastatud tegevuskavadega ning vajaduse korral ajakohastatud nimekirjaga piiritletud aladest, millele on lisatud kõnealuste piirkondade kirjeldus ja asukoht.
- (8) Seepärast tuleks otsust 2007/365/EÜ vastavalt muuta.
- (9) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taimetervise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2007/365/EÜ muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 1 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) „ohustatud taimed” – taimed, v.a viljad ja seemned, mille tüve alumise osa läbimõõt on üle 5 cm (*Areca catechu*, *Arecastrum romanzoffianum* (Cham) Becc, *Arenga pinnata*, *Borassus flabellifer*, *Brahea armata*, *Butia capitata*, *Calamus merillii*, *Caryota maxima*, *Caryota cumingii*, *Chamaerops humilis*, *Cocos nucifera*, *Corypha gebanga*, *Corypha elata*, *Elaeis guineensis*, *Howea forsteriana*, *Jubea chilensis*, *Livistona australis*, *Livistona decipiens*, *Metroxylon sagu*, *Oreodoxa regia*, *Phoenix canariensis*, *Phoenix dactylifera*, *Phoenix theophrasti*, *Phoenix sylvestris*, *Sabal umbraculifera*, *Trachycarpus fortunei* ja *Washingtonia* spp.);”

- 2) Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 5

Uuringud ja teavitamine

1. Liikmesriigid teevad oma territooriumil leiduvate palmiliste sugukonda kuuluvate taimede hulgas igal aastal ametlikke uuringuid kõnealuse kahjuliku organismi esinemise või kõnealuse kahjuliku organismiga nakatumise tõendite suhtes.

Ilma et see piiraks direktiivi 2000/29/EÜ artikli 16 lõike 2 kohaldamist, teavitatakse komisjoni ja teisi liikmesriike uuringu tulemustest iga aasta 28. veebruariks. Liikmesriikides, kus kõnealune kahjulik organism esineb, esitatakse koos tulemustega järgmine teave:

- a) artikli 6 lõike 1 kohase tegevuskava ajakohastatud versioon;

- b) artikli 6 lõike 1 kohane piiritletud alade uuendatud nimekiri, mis sisaldab ajakohastatud teavet nende alade kirjelduse ja asukoha kohta (k.a kaardid).

2. Liikmesriigid tagavad, et kõnealuse kahjustatud organismi esinemise kahtlusest või tegelikust esinemisest asjaomase liikmesriigi territooriumil teavitatakse viivitamata liikmesriigi vastutavat ametiasutust.

3. Ilma et see piiraks direktiivi 2000/29/EÜ artikli 16 lõike 2 kohaldamist, teavitavad liikmesriigid komisjoni ja teisi liikmesriike igal juhul viie päeva jooksul ja kirjalikult kõnealuse varem tundmatu kahjuliku organismi tegelikust esinemisest liikmesriigi territooriumil.”

- 3) Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 6

Tõrjemeetmed, piiritletud alad ja tegevuskavad

1. Kui artikli 5 lõikes 1 osutatud uuringute tulemused, artikli 5 lõikes 2 nimetatud teated või muus allikas esitatud teave kinnitab kõnealuse kahjuliku organismi esinemist liikmesriigi territooriumil, peab kõnealune liikmesriik viivitamata:

- a) vastavalt II lisa punktile 1 määratlema piiritletud ala;
- b) nimetatud alal koostama ja rakendama II lisa punkti 3 kohast tegevuskava, mis hõlmab ametlikke meetmeid vastavalt II lisa punktile 2.

2. Kui liikmesriik määratleb piiritletud ala ja koostab tegevuskava vastavalt lõikele 1, teavitab kõnealune liikmesriik nendest komisjoni ja teisi liikmesriike ühe kuu jooksul pärast artikli 5 lõike 3 kohast teatamist. Kõnealune teade sisaldab piiritletud ala kirjeldust, kaarti ja nimetatud tegevuskava.

3. Liikmesriigid tagavad, et tegevuskava ja lõike 1 punktis b osutatud tehnilisi meetmeid viib ellu avalik teenistuja ja/või esindaja või ettevõtja, kellel on selleks vajalik tehniline kvalifikatsioon ja nõuetekohased volitused või viiakse meetmed ellu vähemalt vastutavate ametiasutuste otsese järelevalve all.

4. Liikmesriigid võivad jätta lõike 1 punktis a osutatud piiritletud ala määratlemise kohustuse täitmata, kui artikli 5 lõikes 1 nimetatud uuringutes, artikli 5 lõikes 2 nimetatud teadetes või muus allikas esitatud teabes on esitatud järgmised tõendid:

- a) nakatumine on tehtud kindlaks vaid ühte saadetsisse kuuluvate taimede puhul piirkonnas, kust kõnealust organismi ei ole 10 kilomeetri raadiuses nakatunud taimedest varem leitud;
- b) taimede saadets toodi kõnealusesse piirkonda vähem kui viis kuud tagasi ning saadets oli enne sisse toomist juba nakatunud ning

c) võttes arvesse usaldusväärseid teaduslikke põhimõtteid, kõnealuse kahjuliku organismi bioloogiat, nakatumise taset, aastaaega ja ohustatud taimede täpset levikut asjaomases liikmesriigis, ei ole pärast nakatunud saadetise piirkonda toomist tekkinud ohtu kõnealuse kahjuliku organismi levikuks.

Eespool kirjeldatud juhtudel koostavad liikmesriigid tegevuskava vastavalt II lisa punktile 3, kuid võivad loobuda piiritletud ala määramisest ja piirata II lisa punktis 3 nimetatud ametlikke meetmeid nakatunud taimede hävitamise kohta ning korraldavad intensiivse uuringuprogrammi nakatunud ala vähemalt 10 kilomeetri raadiuses ja asjaomase taimeliigi jälgimiseks.”

4) Otsuse 2007/365/EÜ lisasid muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 17. august 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

LISA

Otsuse 2007/365/EÜ lisasid muudetakse järgmiselt.

1) I lisa punkti 2 alapunkti d tekst asendatakse järgmise tekstiga:

- „d) juhul kui taimed imporditi käesoleva lisa punkti 1 alapunkti c kohaselt, kasvasid taimed pärast nende liitu toomist vähemalt ühe aasta enne vedu liikmesriigi tootmiskohas ning sel ajal:
- i) hoiti ohustatud taimi kohas, mis on füüsiliselt kõnealuse kahjuliku organismi sissetoomise eest täielikult kaitstud ja/või takistab kõnealuse kahjuliku organismi levikut; ning
 - ii) vähemalt iga kolme kuu järel toimunud ametlike kontrollide käigus ei ole täheldatud mingeid märke kõnealuse kahjuliku organismi esinemise kohta.”

2) II lisa punkt 2 asendatakse järgmisega:

„2. Ametlikud meetmed piiritletud aladel

Artikli 6 lõike 1 punktis b osutatud ametlikud meetmed, mida tuleb võtta piiritletud aladel, hõlmavad järgmist:

- a) asjakohased meetmed kõnealuse kahjuliku organismi hävitamiseks, mis hõlmavad:
 - i) hävitamist või vajaduse korral kõigi nakatunud ohustatud taimede täielikku mehaanilist eemaldamist;
 - ii) meetmed, millega takistatakse kõnealuse kahjuliku organismi igasugune levik selle hävitamise või eemaldamise teel, kasutades selle vahetus läheduses keemilisi vahendeid;
 - iii) nakatunud haigustele vastuvõtlike taimede asjakohane ravi;
 - iv) vajaduse korral feromoonpüüniste kasutamine nakatunud piirkondades;
 - v) vajaduse korral nakatunud taimede asendamine taimedega, mis ei ole haigustele vastuvõtlikud;
 - vi) muud meetmed, millest võib olla kasu kõnealuse kahjuliku organismi hävitamisel;
- b) meetmed ja meetodid, mida asjaomased kontrollid võtavad kõnealuse kahjuliku organismi esinemise intensiivseks seireks, sealhulgas feromoonpüüniste kasutamine vähemalt nakatunud piirkondades;
- c) vajaduse korral erimeetmed, mis on suunatud mis tahes eripäradele või komplikatsioonidele, mille puhul võib põhjendatult eeldada, et need tõkestavad ja takistavad ametlike meetmete rakendamist või lükkavad seda edasi, eriti sellised meetmed, mis on seotud kõigile nakatunud või eeldatavalt nakatunud ohustatud taimedele juurdepääsuga ja hävitamiseks sobivate vahenditega, olenemata taimede asukohast, nende kuuluvusest kas riigi- või eraomandisse ning olenemata isikust või isikute rühmast, kes nende eest vastutavad.

3. Tegevuskavade koostamine ja rakendamine

Artikli 6 lõike 1 punktis b osutatud tegevuskava sisaldab üksikasjalikku kirjeldust ametlikest meetmetest, mida asjaomane liikmesriik on võtnud või kavatses võtta kõnealuse kahjuliku organismi hävitamiseks. Tegevuskavas märgitakse ka ajavahemik, mis on ette nähtud iga kõnealuse meetme rakendamiseks. Tegevuskavas võetakse arvesse rahvusvahelist fütosanitaarmeetmete standardit nr 9 (*) ja tegevuskava põhineb ühtsel lähenemisviisil kooskõlas fütosanitaarmeetmete rahvusvahelises standardis nr 14 (**) esitatud põhimõtetega.

Artikli 6 lõike 1 punktis a osutatud piiritletud alad, kus viimase kolme aasta jooksul korraldatud iga-aastastest uuringutest nähtub, et kõnealuse kahjuliku organismi hävitamine ei ole ühe aastase lisaaja jooksul võimalik, keskendutakse tegevuskavas ja selle rakendamisel esmalt kõnealuse kahjuliku organismi leviku piiramisele nakatunud alal, seades nende hävitamise pikaajalisemaks eesmärgiks.

Tegevuskava käsitleb ametlikke meetmeid, millele on osutatud punktis 2. Vastavalt lõike 2 punktile a peab tegevuskava võtma arvesse kõiki kõnealuses punktis loetletud meetmeid ja esitama rakendatavate meetmete põhjendused, kirjeldades olukorda ning teaduslikke andmeid ja kriteeriume, mille põhjal kõnealused meetmed valiti.

(*) Juhised kahjuritõrjeks – rahvusvahelise taimekaitsekonventsiooni sekretariaadi võrdlusstandard ISPM nr 9, Rooma.

(**) Rahvusvahelise taimekaitsekonventsiooni sekretariaadi võrdlusstandard ISPM nr 14.”

KOMISJONI OTSUS,

27. august 2010,

millega lubatakse ajutiselt turustada *Avena strigosa* Schreb. sorte, mis ei ole kantud ühisesse põllumajandustaimesorvide kataloogi või liikmesriikide sordikataloogidesse

(teatavaks tehtud numbri K(2010) 5835 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/468/EL)

EUROOPA KOMISJON,

kooskõlas sel ajal kehtinud riiklike õigusaktidega. Pärast *A. strigosa* kandmist direktiiviga 66/402/EMÜ hõlmatud liikide loetelusse tohib turustada ja importida ainult nende sortide seemneid, mis on kantud ühisesse põllumajandustaimesorvide kataloogi.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/402/EMÜ teraviljaseemne turustamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 17 lõiget 1,

(4) Pärast *A. strigosa* kandmist direktiiviga 66/402/EMÜ hõlmatud liikide loetelusse on ühisesse põllumajandustaimesorvide kataloogi kantud ainult selle liigi kaks sorti.

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 26. juuni 2009. aasta direktiivis 2009/74/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 2002/55/EÜ ja 2002/57/EÜ seoses taimede botaaniliste nimetuste, muude organismide teaduslike nimetuste ja direktiivide 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ ja 2002/57/EÜ teatavate lisadega, pidades silmas teaduse ja tehnika arengut, ⁽²⁾ on *Avena strigosa* Schreb. liigid (edaspidi „*A. strigosa*“) loetletud iseseisvate liikidena, mis tuleb kanda direktiivi 66/402/EMÜ kohasesse loetellu.

(5) Nende asjaolude tõttu on ilmnenud ajutisi raskusi seoses *A. strigosa* üldise tarnimisega ning probleemid ilmselt jätkuvad. Kõnealuseid probleeme ei ole võimalik lahendada muul moel, kui andes liikmesriikidele õiguse lubada turustada kindlaksmääratud ajavahemikul asjakohases maksimumkoguses *A. strigosa* sorte, mis ei ole kantud ühisesse põllumajandustaimesorvide kataloogi või liikmesriikide sordikataloogidesse.

(2) *A. strigosa* on tõestatud üks tõhusamaid taimi pinnase erosiooni ja lämmastiku (eriti põllumajandusest lähtuvate nitraatide) leostumise vähendamiseks, samuti on ta söödakultuuride seemnesegude oluline komponent. Kuue liikmesriigi (Belgia, Hispaania, Itaalia, Portugal, Prantsusmaa ja Saksamaa) ametiasutuste esitatud teabe kohaselt on liidus ja eriti kõnealustes liikmesriikides nõudlus nende liikide seemnete järele viimastel aastatel märkimisväärselt kasvanud.

(6) Seega tuleks liikmesriikidele anda õigus lubada ajutiselt turustada kõnealuseid seemneid kindlaksmääratud tingimustel ja ajavahemikul, ilma et see piiraks asjakohaste komisjoni otsustega lubatud Eesti, Iirimaa, Leedu, Läti, Madalmaade, Malta, Rootsi, Soome ja Taani poolt ning Ühendkuningriigi poolt Põhja-Iirimaa suhtes kehtestatud rangemate sätete kohaldamist *Avena fatua* sisaldumise kohta teraviljaseemnes.

(3) Enne direktiivi 2009/74/EÜ jõustumist ja *A. strigosa* loetlemist direktiiviga 66/402/EMÜ hõlmatud liikide hulgas tagasid riiklikud tootjad turu varustatuse, enamasti importides selle liigi seemneid kolmandatest riikidest

(7) Liikmesriikide poolt komisjonile esitatud teabest selgub, et varustusprobleemi lahendamiseks on ajavahemikul kuni 31. detsembrini 2010 vaja kokku 4 970 tonni seemet (Belgia 300 tonni, Hispaania 300 tonni, Itaalia 220 tonni, Portugal 250 tonni, Prantsusmaa 3 700 tonni ja Saksamaa 200 tonni). Selleks et kõnealuse seemne kvaliteet oleks piisav, peab seeme vastama vähemalt direktiivi 66/402/EMÜ II lisa kohaselt *A. strigosa* teise põlvkonna sertifitseeritud seemnete suhtes kehtivatele idanevust, analüütilist puhtust ja teiste taimeliikide seemnete sisaldust käsitlevatele tingimustele.

⁽¹⁾ EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66.

⁽²⁾ ELT L 166, 27.6.2009, lk 40.

- (8) On asjakohane, et iga liikmesriik tagaks, et seemne maksimaalne üldkogus, mida liikmesriigid käesoleva otsuse kohaselt turustada tohivad, ei oleks suurem kui 4 970 tonni, mis on vajalik varustusprobleemi lahendamiseks. Kuue liikmesriigi taotluse kohaselt tegeleb kooskõlastamisega Prantsusmaa. Selleks et tagada käesoleva otsusega loodud süsteemi tõhus toimimine, peavad kooskõlastav liikmesriik, teised liikmesriigid ja komisjon jagama kohe asjakohast teavet, mis on seotud otsuse kohaldamisega ja turustamislubade väljastamisega.
- (9) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise põllumajanduse, aianduse ja metsanduse seemnete ja paljundusmaterjali komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Ajavahemikul kuni 31. detsembrini 2010 ning lõigetes 2–5 nimetatud tingimustel võib lubada liidus ajutiselt turustada *A. strigosa* sorte, mis ei ole kantud ühisesse põllumajandustaimesortide kataloogi või liikmesriikide sordikataloogidesse.
2. Käesoleva otsuse kohaselt liidus turustada lubatud seemne üldkogus ei tohi ületada 4 970 tonni.
3. Lõikes 1 osutatud seeme peab vastama direktiivi 66/402/EMÜ II lisa kohaselt *A. strigosa* teise põlvkonna sertifitseeritud seemne suhtes kehtivatele idanevust, analüütilist puhtust ja teiste taimeliikide seemnete sisaldust käsitlevatele tingimustele.
4. Ilma et see piiraks direktiiviga 66/402/EMÜ nõutud märgistuse kasutamist, märgitakse seemne ametlikule etiketile, et kõnealune seeme kuulub kõnesolevates direktiivides sätestatud nõuetest vähem rangetele nõuetele vastavasse kategooriasse ning see kategooria on madalam kui teise põlvkonna sertifitseeritud seemne puhul. Etikett on pruun.
5. Lõikes 1 osutatud seemne turustamine on lubatud ainult kooskõlas artikliga 2.

Artikkel 2

Seemnetarnija, kes soovib turule viia artikli 1 lõikes 1 osutatud seemet, esitab loa saamiseks taotluse sellele liikmesriigile, kus ta asub või kus tal on kavas seeme turule viia. Taotluses märgitakse seemnekogus, mida tarnija soovib turule viia.

Asjaomane liikmesriik lubab tarnijal taotluses esitatud seemnekoguse turule viia, välja arvatud juhul, kui

- a) on piisavalt põhjust kahelda, kas tarnija suudab ja kas tal on kavas taotluses märgitud seemnekogus turule viia, või
- b) võttes arvesse artikli 3 kolmandas lõigus osutatud kooskõlastava liikmesriigi esitatud teavet, ületataks loa andmise korral seemne artikli 1 lõikes 2 osutatud maksimumkogust või
- c) artikli 1 lõikes 3 osutatud idanevust, analüütilist puhtust ja teiste taimeliikide seemnete sisaldust käsitlevad tingimused ei ole täidetud.

Punktis b kirjeldatud juhtumi korral, kui maksimumkogus võimaldab anda loa vaid osa taotluses märgitud koguse turule viimiseks, võib asjaomane liikmesriik lubada tarnijal viia turule väiksema koguse.

Artikkel 3

Liikmesriigid osutavad üksteisele haldusalast abi käesoleva otsuse kohaldamisel.

Ajavahemikul alates käesoleva otsuse jõustumisest kuni 31. detsembrini 2010 on Prantsusmaa kooskõlastav liikmesriik ning tagab, et seemnekogus, mis liikmesriikidel käesoleva otsuse kohaselt on lubatud liidus turule viia, ei ületaks artikli 1 lõikega 2 kindlaksmääratud maksimaalset seemnekogust.

Iga liikmesriik, kes saab artiklis 2 nimetatud taotluse, teatab viivitamata kooskõlastavale liikmesriigile taotluses märgitud koguse. Kooskõlastav liikmesriik teatab viivitamata asjaomasele liikmesriigile, kas taotletud kogusele turustamisloa andmisel ületatakse maksimaalne seemnekogus, ja kui, siis millises ulatuses.

Artikkel 4

Liikmesriigid teatavad viivitamata komisjonile ja teistele liikmesriikidele käesoleva otsuse kohaselt turustamiseks lubatud kogused.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 27. august 2010

Komisjoni nimel
komisjoni liige
John DALLI

EUROOPA KESKPANGA OTSUS,
19. august 2010,
statistikaaruandluse nõuete eiramise kohta
(EKP/2010/10)
(2010/469/EL)

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Keskpangade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artikleid 5.1 ja 34.1,

Artikkel 1

Mõisted

Käesolevas otsuses kasutatakse järgmisi mõisteid:

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2533/98 statistilise teabe kogumise kohta Euroopa Keskpanga poolt, ⁽¹⁾ eelkõige selle artiklit 7,

1) resident – sama tähendusega kui määruse (EÜ) nr 2533/98 artiklis 1;

võttes arvesse nõukogu 23. novembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2532/98 Euroopa Keskpanga volituste kohta rakendada sanktsioone, ⁽²⁾ eelkõige selle artikli 6 lõiget 2,

2) rahaloomeasutus – sama tähendusega kui määruse (EÜ) nr 25/2009 (EKP/2008/32) artiklis 1;

võttes arvesse Euroopa Keskpanga 23. septembri 1999. aasta määrust (EÜ) nr 2157/1999 Euroopa Keskpanga sanktsioonide rakendamise volituste kohta (EKP/1999/4) ⁽³⁾

3) rikkumine ja sanktsioon – sama tähendusega kui määruse (EÜ) nr 2532/98 artiklis 1;

4) tõsine üleastumine – andmeesitaja mis tahes järgmine aruandlusnõuete rikkumine:

ning arvestades järgmist:

a) ebaõigete andmete süstemaatiline esitamine;

(1) Euroopa Keskpanga 19. detsembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 25/2009 rahaloomeasutuste sektori bilansi kohta (uuestisõnastamine) (EKP/2008/32) ⁽⁴⁾ ja Euroopa Keskpanga 20. detsembri 2001. aasta määrus (EÜ) nr 63/2002 rahaloomeasutustes kodumajapidamiste ning kaupu ja mittefinantsteenuseid tootvate ettevõtete hoiuste ja laenude suhtes kohaldatavate intressimäärade statistika kohta (EKP/2001/18) ⁽⁵⁾ sätestavad Euroopa Keskpanga (EKP) statistikaaruandluse nõuded, mida andmeesitajad peavad järgima.

b) andmete parandamise miinimumnõuete süstemaatiline rikkumine;

c) tahtlikult ebaõige, hilinenud või ebatäielik aruandlus;

d) ebapiisav hoolekus või koostöö asjaomase RKPga või EKPga;

(2) Määruse (EÜ) nr 2533/98 artikli 7 lõike 1 kohaselt on EKP-l õigus määrata sanktsioone andmeesitajatele, kes ei ole täitnud EKP määrustes või otsustes sätestatud statistikaaruandluse nõudeid.

5) pädev riigi keskpang (pädev RKP) – rikkumise asukohas jurisdiktsiooni omava liikmesriigi keskpang;

6) RKP tähtaeg – tähtaeg, mille iga RKP on määranud andmete saamiseks andmeesitajatelt.

(3) Andmeesitajate võrdseks kohtlemiseks tuleb EKP-l vastu võtta harmoneeritud lähenemine statistikaaruandluse nõuete rikkumise korral kohaldatavate sanktsioonide arvutamise, rikkumisega seotud menetluse ja võimaliku eelneva menetlusjärgu kohta,

Artikkel 2

Kohaldamise ulatus

1. EKP ja RKP jälgivad aruandlusnõuete järgimist andmeesitajate poolt miinimumnõuete põhjal, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 25/2009 (EKP/2008/32) IV lisas ja määruse (EÜ) nr 63/2002 (EKP/2001/18) III lisas. Mittevastavuse korral võivad EKP ja pädev RKP otsustada hindamise menetluse ja/või artikli 3 lõigetes 1 ja 2 osutatud rikkumismenetluse algatamise. Rikkumismenetluse lõppedes võib EKP määrata sanktsioonid kooskõlas määruse (EÜ) nr 2533/98 artikliga 7.

⁽¹⁾ EÜT L 318, 27.11.1998, lk 8.

⁽²⁾ EÜT L 318, 27.11.1998, lk 4.

⁽³⁾ EÜT L 264, 12.10.1999, lk 21.

⁽⁴⁾ ELT L 15, 20.1.2009, lk 14.

⁽⁵⁾ EÜT L 10, 12.1.2002, lk 24.

2. Sanktsioonid võib määrata rikkumismenetluse lõppedes, juhul kui ei järgitud miinimumnõudeid edastamise (tähtaegade ja tehniliste aruandlusnõuete), täpsuse (lineaarkitsenduste ja aruandlussageduste kooskõla) ja mõistete vastavuse (määratluste ja liigituste) osas. Sanktsioone määratakse ka tõsise üleastumise korral.

Artikkel 3

Hindamise menetlus ja menetlus rikkumise puhul

1. Enne rikkumismenetluse algatamist määruse (EÜ) nr 2532/98 ja määruse (EÜ) nr 2157/1999 (EKP/1999/4) alusel:

- a) võib pädev RKP dokumenteeritud aruandlusnõuete rikkumise korral asjaomast andmeesitajat hoiatada ja teavitada teda dokumenteeritud rikkumise olemusest ning soovitada parandusmeetmeid, et ära hoida rikkumise kordumist;
- b) võivad EKP või pädev RKP taotleda asjaomaselt andmeesitajalt rikkumisega seotud teavet kooskõlas määruse (EÜ) nr 2157/1999 (EKP/1999/4) artikli 2 lõikega 2;
- c) tuleb asjaomasele andmeesitajale anda võimalus selgituste andmiseks, kui ta leiab, et rikkumine toimus temast sõltumatutel põhjustel.

2. EKP või pädev RKP võivad algatada rikkumismenetluse kooskõlas määruse (EÜ) nr 2532/98 artikliga 3 ja määruse (EÜ) nr 2157/1999 (EKP/1999/4) artikliga 5. Kohaldatakse ka järgmisi reegleid:

- a) rikkumismenetlus algatatakse ilma hindamise menetluseta tõsise üleastumise korral;
- b) ilma et see mõjutaks punkti a, tuleb rikkumismenetlus algatada, kui pädev RKP on dokumenteerinud korduva rikkumise, v.a järgmistel juhtudel:
 - i) EKP või pädev RKP leiavad, et rikkumismenetlust ei tule algatada, kuna üks või rohkem dokumenteeritud rikkumisjuhtu ei sõltu andmeesitajast; või
 - ii) võimalik trahv jääb sanktsiooni määramise alampiirist allapoole.

3. Juhul kui EKP või pädev RKP algatab rikkumismenetluse, teostatakse see kooskõlas määruse (EÜ) nr 2532/98 artikliga 3, mis hõlmab kirjaliku teavitamise ja põhjendatud otsuse vastuvõtmise EKP poolt.

Artikkel 4

Sanktsioonide määramine

1. Sanktsioonid arvutatakse kahes etapis. Esmalt arvutatakse lähtesumma, mis lähtub kvantitatiivsetest aspektidest. Seejärel võetakse arvesse määruse (EÜ) nr 2532/98 artikli 2 lõikes 3 osutatud asjaolusid, mis võivad mõjutada sanktsiooni tegelikku suurust.

2. Tähtajaga seotud rikkumiste korral sõltub rikkumise tõsidus RKP tähtaja suhtes hilinenud päevade arvust.

3. Täpsuse ja/või mõistete vastavuse rikkumise korral sõltub rikkumise tõsidus vea suurusest. EKP ei võta arvesse ümardamisest tulenevaid või väheolulisi vigu. Lisaks ei loeta mõistete vastavuse osas mõistete vastavuse eiramiseks tavalisi parandusi, s.o mittesüsteemilisi parandusi aruandlusperioodi (kuu või kvartali) aegridades pärast aruandluse esitamist.

4. Määruse (EÜ) nr 2533/98 artikli 7 lõige 4 sätestab maksimumsanktsioonid, mida EKP võib andmeesitajatele määrata.

5. Juhul kui statistikaaruandluse nõuete rikkumisega kaasneb ka kohustusliku reservi nõuete rikkumine, ei määrata statistikaaruandluse nõuete rikkumise eest sanktsiooni.

Artikkel 5

Lõppsäte

Käesolev otsus jõustub 1. septembril 2010. Seda kohaldatakse alates viiteperioodist detsember 2010 kuu- ja aastaaruandluse nõuete osas ja 2010. aasta neljandast kvartalist kvartaliaruandluse nõuete osas.

Frankfurt Maini ääres, 19. august 2010

EKP president
Jean-Claude TRICHET

Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

ET